

PCT/ SE 03/01804

Intyg Certificate

REC'D **10 DEC 2003**WIPO PCT

Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

Segles 12

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

- (71) Sökande Dometic AB, Norrhammar SE Applicant (s)
- (21) Patentansökningsnummer 0203470-0 Patent application number
- (86) Ingivningsdatum
 Date of filing

2002-11-22

Stockholm, 2003-11-25

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

Lisa Junegren

Avgift Fee

> PRIORITY DOCUMENT SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

BEST AVAILABLE COPY

Uppfinningens område:

Föreliggande uppfinning avser en metod för vätskerening innefattande; att leda vätska genom en reningskammare och att aktivera en UV-ljuskälla för tändning, vilken UV-ljuskälla innehåller en gas och är anordnad i reningskammaren, att medelst UV-ljuskällan, då den är tänd, belysa vätskan i röret med UV-ljus. Uppfinningen avser även en vätskerenare för genomförande av metoden. Metoden och vätskerenaren är särskilt lämpade att användas för vattenrening i husvagnar, husbilar, hushåll och andra liknande tillämpningar.

Teknikens bakgrund

15

20

I exempelvis husbilar finns ett behov att medföra och lagra vatten för hushållsbehov. Vanligen lagras vattnet i en förrådstank, som rymmer ett par dagars upp till några veckors normalt behov. Inte sällan blir emellertid åtminstone en del av vattenmängden kvar i tanken under väsentligt längre tid, exempelvis om tanken inte töms fullständigt och rengörs före varje påfyllning. Sådan långtidsförvaring kan ge upphov till mikroorganismtillväxt, som kan vara skadlig för användaren, särskilt om vattnet används som dricksvatten. Undersökningar har visat att vatten som lagrats en vecka i en husbils förrådstank överskrider Svenska Livsmedelsverkets riktvärden gällande mikroorganismförekomst för dricksvatten med en faktor 28. Därför kan vattenförsörjningssystemet vara utrustat med en vattenrenare, som är kopplad i serie mellan förrådstanken och tappställena. Vattenförsörjningssystemet kan i så fall innefatta en förrådstank, en pump, en vattenrenare, en vattenvärmare och ett eller flera tappställen i form av exempelvis kranar. En typ av vattenrenare innefattar ett filter som via en reduceringsventil är kopplad till en UVljusrenare, vilken innefattar reningskammare med en UV-

ljuskälla och en vattenledning, till exempel ett kvartsglasrör, som släpper igenom UV-ljus.

10

15

Då en användare vill tappa upp vatten måste han eller hon först se till att UV-ljuskällan lyser med tillräcklig intensitet. Därefter kan användaren starta pumpen. Detta sker antingen genom att användaren öppnar kranen hos ett tappställe, varvid en tryckavkännare i systemet eller en automatisk strömbrytare i kranen startar pumpen. Alternativt kan pumpen startas manuellt med en strömbrytare vid tappstället. Då pumpen startar, pumpas vatten från tanken till vattenrenaren, där det först passerar genom filtret med aktivt kol för bortfiltrering av fasta föroreningar, klor samt lukt och smak. Från filtret leds vattnet via reduceringsventilen till reningskammaren. I reningskammaren leds vattnet genom ett kvartsglasrör, som är anordnat parallellt med ett UV-lysrör. Vanligen är en reflektor anordnad parallellt med kvartsglasrörets och UV-lysrörets längdriktning, omkring dessa element, så att UV-ljuset fokuseras mot kvartsglasrörets centrala längdaxel, såsom beskrivs exempelvis i WO96/33135. Då vattnet passerar genom kvartsglasröret bestrålas det av UV-ljuset, 20 varvid de mikroorganismer som passerat filtret utsätts för UVbestrålning. Härvid påverkas vissa molekylförbindningar hos mikroorganismerna, varvid dessa dör, eller åtminstone oskadliggörs för en längre tid. Då vattnet passerat genom kvartsglasröret leds det vidare ut ur reningskammaren och, eventuellt via värmaren, till tappstället.

För att säkerställa att tillräckligt många eller samtliga mikroorganismer avdödas eller oskadliggörs är det av betydelse att den dos UV-strålning de utsätts för är tillräckligt stor. Stråldosen beror av UV-strålningens intensitet och vätskeflödet genom kvartsglasröret, så att dosen ökar med högre intensitet och minskar med högre flöde. Eftersom användarkriterier ställer krav på ett visst minsta flöde, är det av vikt att UV-intensiteten hålls tillräckligt hög för att tillförsäkra tillräcklig avdödning av mikroorganismerna.

5

10

Den vanligaste typen av UV-ljuskälla hos de ovan beskrivna vattenrenarna utgörs av ett så kallat UV-lysrör. Dessa innefattar ett långsträckt cylindriskt glasrör som innehåller en gas, vanligen förtunnad argongas med kvicksilverånga. I rörets båda ändar är en elektrod anordnad. Elektroderna är vidare kopplade till ett tidstyrt relä eller en glimtändare och till en spänningskälla. Då UV-lysröret aktiveras för tändning kopplas spänningskällan in och reläet sluter, så att en ström går från spänningskällan till den ena elektroden, genom det slutna reläet och genom den andra elektroden tillbaka till spänningskällan. Eftersom elektroderna har en viss resistivitet värms de upp under denna korta aktiverings-15 fas för tändning av UV-lysröret. Efter en kort stund, vanligen omkring 0,1-1,0 sekunder, slår reläet ifrån. Den ena elektroden, katoden, har då kommit i glödning. Spänningen ligger fortfarande på över elektroderna och katoden kommer härvid att avge elektroner som vandrar genom glasröret till 20 den andra elektroden, anoden. Då elektronerna vandrar genom röret kolliderar de med gasmolekyler, varvid strålning i form av UV-ljus börjar emitteras, det vill säga att lysröret tänder.

Ett problem vid användandet av sådana UV-lysrör i vattenrenare, är att lysröret inte når sin fulla strålningsintensitet för ens gasen har nått en viss temperatur, vanligen omkring 30-40°C. Särskilt vid mobila användningar av vattenrenare, såsom i husvagnar och husbilar är detta ett problem, eftersom den omgivande temperaturen kan vara mycket låg. Gasen och elektroderna värms visserligen upp av den värmeutveckling som uppstår då lysröret lyser, men om den

omgivande temperaturen är exempelvis 5°C då UV-lysröret aktiveras för tändning, kan det ta åtskilliga minuter innan lysröret nått ens 80 % av sin fulla intensitet. Härvid uppstår således problem med att fullgod avdödning av mikroorganismer inte kan säkerställas under den tid det tar för gasen att nå en temperatur av omkring 30°C.

5

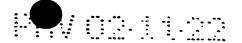
10

15

20

Ett försök att lösa detta problem är att kraftigt överdimensionera UV-lysröret, så att den initiala intensiteten även vid låga omgivningstemperaturer är tillräckligt hög för att tillförsäkra fullgod avdödning av mikroorganismer. Denna lösning är naturligtvis inte tillfredställande eftersom UVlysröret vid uppnådd optimal temperatur då skulle drivas med flera hundra procents överkapacitet och eftersom såväl priset på renaren som driftskostnaden skulle öka avsevärt. Ett annat försök att lösa problemet är att införa en tidsfördröjning hos vattenförsörjningssystemet, så att pumpen kan startas först en viss tid efter det att UV-lysröret aktiverats. För att säkerställa fullgod avdödning även vid användning i kalla klimat, måste då tidsfördröjningen sättas till flera minuter, vilket har visat sig vara oacceptabelt eller åtminstone mycket irriterande för användarna. Ytterligare ett försök till lösning är att låta UV-lysröret lysa kontinuerligt, även då vattenförsörjningssystemet inte används, för att försöka upprätthålla en förhöjd temperatur. Denna lösning är emellertid inte praktiskt genomförbar eftersom energiförbrukningen skulle bli mycket hög och livslängden hos UV-lysröret skulle minska drastiskt, med täta, kostsamma och komplicerade lysrörsbyten som följd.

En alternativ UV-källa som kan användas vid vattenrenare av det ovan angivna slaget är en induktionslampa. Sådana lampor innefattar en dubbelväggig glaskolv där en metall i gasform är anordnad mellan väggarna. Inuti glaskolven är en induktor i



form av en elektrisk spole anordnad. Då induktorn matas med högfrekvent växelspänning induceras ett magnetfält, som får metallgasen att utsända UV-ljus. Även vid användning av induktionslampor kan de ovan beskrivna problemen, som är förknippade med att uppnå optimal driftstemperatur förekomma.

Kortfattad redogörelse för uppfinningen

5

10

15

20

30

Ett ändamål för föreliggande uppfinning är därför att åstadkomma en metod för vätskerening enligt denna beskrivnings första stycke, som på ett enkelt och kostnadseffektivt sätt eliminerar eller kraftigt reducerar de problem som uppkommer på grund av att UV-ljuskällan uppnår full intensitet först då gasen hos UV-ljuskälla har nått en viss temperatur.

Detta ändamål uppnås genom att, i ett beredskapsläge före aktiveringen för tändning, uppvärma gasen till en förhöjd temperatur relativt omgivningen utanför reningskammaren. Härigenom är det möjligt att exempelvis kontinuerligt hålla gasen i UV-ljuskällan omkring den optimala temperaturen, utan att UV-ljuskällan tänds. UV-ljuskällan kommer då att avge full intensitet i det närmaste omedelbart efter det att den tänts. På så sätt säkerställs tillräcklig avdödning/oskadligöring av mikroorganismerna hos den första mängden vatten som tappas ur vattenförsörjningssystemet, även om pumpen startas omedelbart efter eller samtidigt med det att UV-ljuskällan aktiveras för tändning. Samtidigt förkortas inte UV-ljuskällans livslängd, eftersom den bara behöver vara tänd då pumpen är i gång och vatten tappas ur systemet.

Enligt en utföringsform av metoden värms gasen i UV-ljuskällan med hjälp av ett elektriskt effektmotstånd, som är anordnat i reningskammaren så att värme från effektmotståndet överförs till gasen i UV-lysröret genom strålning och konvektion genom den luft som omger UV-ljuskällan i reningskammaren. Härigenom

åstadkoms en enkel lösning som är förhållandevis billig både med avseende på tillverkning och drift.

Enligt en föredragen utföringsform av metoden mäts temperaturen i reningskammaren kontinuerligt samtidigt som uppvärmningen av gasen i UV-ljuskällan regleras beroende av den uppmätta temperaturen. Härigenom säkerställs att temperaturen hos UV-ljuskällans gas kan hållas inom det optimala området oavsett hur den omgivande temperaturen varierar. Dessutom medför temperaturstyrningen förbättrad driftsekonomi, eftersom uppvärmningen kopplas bort eller minskas om den omgivande temperaturen ökar.

10

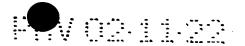
15

20

Ett annat ändamål för uppfinningen är att åstadkomma en vätskerenare för genomförande av metoden. Vätskerenaren innefattar en reningskammare, i vilken ett vattenledande rör och en UV-ljuskälla är anordnade så att UV-ljuskällan, då den är tänd, belyser vattnet i röret med UV-ljus. Vätskerenaren enligt uppfinningen kännetecknas av medel för kontrollerad uppvärmning av UV-ljuskällans gas. Med kontrollerad uppvärmning av UV-ljuskällans gas menas här att gasens temperatur kan hållas över en förutbestämd temperatur oberoende av temperaturen hos omgivningen utanför reningskammaren och oberoende av den värmeutveckling som kan förekomma i UV-ljuskällan då den aktiveras för tändning och då den lyser.

Enligt en utföringsform av vätskerenaren enligt uppfinningen innefattar medlen för kontrollerad uppvärmning ett elektriskt effektmotstånd som är anordnat i reningskammaren så att det, då det matas med en elektrisk ström, utvecklar värme som genom strålning och konvektion i den luftfyllda reningskammaren överförs till gasen i UV-ljuskällan.

30 Vätskerenaren kan även innefatta en temperatursensor som är anordnad i reningskammaren för att mäta temperaturen i



reningskammaren. Sensorn är kopplad till ett kontrollorgan som styr effektmotståndet så att temperaturen hålls inom ett förutbestämt intervall, oavsett hur den omgivande temperaturen varierar och oberoende av eventuell värmeutveckling hos UV-liuskällan då denna lyser.

För att minimera energiåtgången kan en värmeisolering anordnas omkring reningskammaren. Värmeisoleringen är lämpligen utformad i ett material som har goda värmeisolerande egenskaper och som är beständigt mot bestrålning av UV-ljus. Ett exempel på ett sådant material är expanderat propenplast, EPP.

Figurbeskrivning

10

20

Nedan beskrivs en exemplifierande utföringsform av metoden och vätskerenaren enligt uppfinningen med hänvisning till de bilagda figurerna, av vilka:

- 15 Fig. 1 schematiskt visar ett vattenförsörjningssystem som kan användas exempelvis i husbilar.
 - Fig. 2 är ett snitt genom en UV-ljusrenare i en vätskerenare för utövande av metoden enligt uppfinningen.
 - Fig. 3 är ett diagram som visar hur UV-ljusintensiteten varierar med tiden hos en vätskerenare enligt uppfinningen och en vätskerenare enligt teknikens ståndpunkt.
 - I figur 1 visas schematiskt ett vattenförsörjningssystem för exempelvis husvagnar, husbilar, fartyg, flygplan eller någon liknande tillämpning, där vatten för hushållsbehov tas med i en förrådstank 1. Vattenförsörjningssystemet innefattar en pump 2 vars sugsida är förbunden med förrådstanken 1 genom en ledning 3. Pumpens 2 trycksida är via en ledning 4 ansluten till ett inlopp 5 hos en vattenrenare 6. Vattenrenaren 6 innefattar ett filter 7 som innehåller aktivt kol, en

reduceringsventil 8 och en UV-ljusrenare 9, vilken kommer att beskrivas mer ingående nedan. Ett utlopp 10 hos vattenrenaren är via en ledning 11 ansluten till en kallvattenkran 12 hos ett tappställe 13. Utloppet 10 är även via en ledning 14 ansluten till en elektrisk eller gasoldriven vattenvärmare 15, som via en ledning 16 är ansluten till tappställets varmvattenkran 17. En tryckavkännare 2a är ansluten till pumpens trycksida för att känna av vätsketrycket i systemet. Alternativt kan tryckavkännaren 2a vara anordnad i något annat ledningsavsnitt mellan pumpen 2 och tappstället 13.

5

10

15

20

I figur 2 visas den UV-ljusrenare 9 som ingår i vattenrenaren 6. UV-renaren 9 innefattar ett hölje 18 som är anordnad omkring en långsträckt reningskammare 19 som i sidled begränsas av en reflektor 20. En värmeisolering 21 av exempelvis expanderad propenplast (EPP) eller något annat värmeisolerande material är anordnat mellan reflektorn 20 och höljet 18. Ett UV-lysrör 22 är anordnat i reningskammaren 19, parallellt med dess längdriktning. Lysröret 22 innefattar ett glasrör 23 som är fyllt med exempelvis förtunnad argongas och kvicksilverånga. Vid glasrörets 23 ena ände 23a är en elektrod 27 i form av en anod 27a anordnad och vid den andra änden 23b är en elektrod i form av en katod 27b anordnad. Anoden 27a och katoden 27b är kopplade till ett tidstyrt relä eller en glimtändare och en spänningskälla (ej visade). En vattenledning 24 är anordnad i reningskammaren 19, parallellt med dess längdriktning och med lysröret 22. Vattenledningen 24 är utformad i ett material som är vattentätt men genomsläpligt för UV-ljus. I det visade exemplet utgörs vattenledningen av ett kvartsglasrör 24 men även ett tunnväggigt rör av teflon™ eller andra material kan användas. Kvartsglasröret 24 har vidare ett inlopp 24a, som via en ledning och en reduceringsventil 8 är anslutet till filtret 7 samt ett utlopp 24b som är anslutet till vattenförsörjningssystemets tappställe 13 (se fig. 1). Reflektorn 20, lysröret 22 och kvartsglasröret 24 är anordnade så att UV-ljuset från lysröret reflekteras av reflektorn 20 och härvid fokuseras utmed kvartsglasrörets centrala längdaxel. Reflektorn 20 och därmed reningskammaren 19 uppvisar härför ett generellt elliptiskt tvärsnitt. Reflektorns 20 utformning samt lysrörets 22 och kvartsglasrörets 24 placering i reflektorn beskrivs mer utförligt i w096/33135.

5

Strax utanför reningskammaren 19, väsentligen i höjd med dess 10 mitt är ett kretskort 25 anordnat. Kretskortet uppbär komponenter för att kontrollera och styra UV-renarens funktion. Dessa komponenter beskrivs mer utförligt i den svenska patentansökan med titeln "System för vätskeförsörjning" med samma sökande och inlämningsdag som 15 föreliggande patentansökan. Komponenterna innefattar en UVljussensor 26 för att mäta intensiteten hos UV-lysröret. UVljussensorn 26 är fäst vid kretskortet 25 och anordnat så att det skjuter in en bit i reningskammaren, genom en öppning i reflektorn 20. Under drift mäter UV-ljussensorn 26 UV-20 intensiteten i reningskammaren 19. Om intensiteten sjunker, exempelvis till följd av att UV-lysröret 22 är utslitet, sjunker utsignalen från sensorn 26 till en låg nivå. Detta detekteras av en mikroprocessor (ej visad) på kretskortet, som stoppar pumpen 2 och tänder en varningslampa eller -diod (ej visad). Användaren vet då att UV-renaren inte fungerar normalt och att den behöver översyn. I stället för en UV-ljussensor 26 kan en sensor för detektering av synligt ljus användas. I sådant fall utför mikroprocessorn en omräkning för att, utifrån den uppmätta intensiteten hos det synliga ljuset

beräkna UV-ljusintensiteten.



Sådana sensorer för detektering av UV- eller synligt ljus degenererar vanligen om de långvarigt utsätts för UV-ljus. För att skydda UV-ljussensorn 26 från UV-bestrålning då UVintensiteten inte behöver mätas är ett sensorskydd 28 anordnat inuti kvartsglasröret 24. Sensorskyddet 28 kan röra sig axiellt i kvartsglasröret mellan ett nedre läge A där det skuggar ljussensorn 26 från UV-ljusbestrålning och ett övre läge B, där UV-ljus fritt kan stråla från UV-lysröret 22 till ljussensorn 26. Då pumpen 2 (fig. 1) är i drift pumpas vatten genom kvartsglasröret 24, varvid sensorskyddet 28 rör sig med vattenflödet till läget B. Ljussensorn 26 kan då mäta UV-ljusintensiteten. Då pumpen 2 stannar, stoppas flödet i kvartsglasröret 24, varvid sensorskyddet 28 sjunker ned till läget A och skyddar ljussensorn 26 från UV-ljusbestrålning då mätning av intensiteten inte behöver ske. Sensorskyddet 28 kan även användas för indikation på att filtret 7 är igensatt. Om filtret 7 sätts igen minskar flödet genom kvartsglasröret 24 varvid sensorskyddet 28 sjunker till läge A och blockerar UVljusstrålningen till ljussensorn 26. Utsignalen från ljussensorn 26 sjunker då till en låg nivå, vilket detekteras av mikroprocessorn som stoppar pumpen och tänder varningslampan eller -dioden.

5

10

15

20

Ett flödesskydd 29 kan vara axiellt rörligt anordnat i kvartsglasröret 24 mellan ett nedre läge C och läget A. Flödesskyddet 29 är utformat för att vid normalt flöde genom kvartsglasröret 24 befinna sig vid det lägre läget C. Om flödet genom kvartsglasröret 24 av någon anledning skulle stiga över normal nivå, så att fullgod avdödning av mikroorganismer inte kan garanteras, stiger flödesskyddet till läge A där det skuggar ljussensorn 26. Ljussensorns 26 utsignal sjunker då till en låg nivå, vilket återigen detekteras av

mikroprocessorn, som stoppar pumpen och tänder varningslampan eller -dioden.

Enligt en utföringsform av vätskerenaren enligt uppfinningen innefattar vätskerenaren ett effektmotstånd 30 och en zemperatursensor 31. Effektmotståndet 30 är fäst vid kretskortet 35 och anordnat så att det skjuter in en bit i reningskammaren, genom en öppning som är upptagen i reflektorn 20. Effektmotståndet är anslutet till en spänningskälla (ej visad) och matas normalt med 12 eller 24 Volts likspänning. Vid full spänningsmatning utvecklar effektmotståndet omkring 1-10 W, 10 företrädesvis omkring 2-4 W värmeeffekt. Effektmotståndet har till uppgift att värma gasen i UV-lysröret och att hålla gasens temperatur inom det intervall där UV-lysröret avger optimal strålningsintensitet. Optimal strålningsintensitet kan i vissa applikationer vara 100% av maximal intensitet men mera 15 vanligt är att den optimala strålningsintensiteten ligger vid omkring 80 % av UV-ljuskällans maximala intensitet. Temperaturintervallet hos gasen inom vilket UV-ljusintensiteten är omkring 80 % av den maximala börjar vanligen över omkring 25°C och ligger vanligen speciellt mellan omkring 20 30°C och 40°C. Värmen från effektmotståndet 30 överförs till gasen i UV-lysröret 22 genom strålning och konvention genom den luft som omger UV-lysröret i reningskammaren 19. Eftersom effektmotståndet skjuter in i reningskammaren erhålls en effektiv värmeöverföring till luften och UV-lysröret i reningskammaren då effektmotståndet är i drift.

Även temperatursensorn 31 är fäst vid kretskortet 25 och anordnat så att det skjuter in en bit i reningskammaren 19 genom en öppning som är upptagen i reflektorn 20. Temperatursensorn 31 och effektmotståndet 30 är elektriskt förbundna via ett reglerorgan (ej visat) så att den värmeeffekt som utvecklas av effektmotståndet 30 styrs i beroende av den

.: 30



lufttemperatur i reningskammaren 19 som temperatursensorn 31 uppmäter. Detta kan antingen ske genom intermittent drivning av effektmotståndet 30, så att effektmotståndet matas med en konstant spänning så länge temperaturen i reningskammaren ligger under ett visst tröskelvärde, exempelvis 30°C, och att effektmotståndet 30 inte matas när temperaturen i reningskammaren 19 ligger över detta värde. Alternativt kan effektmotståndets 30 matningsspänning varieras i förhållande till den uppmätta temperaturen i reningskammaren 19, så att matningsspänningen och därmed den utvecklade värmeeffekten minskas då temperaturen stiger och närmar sig exempelvis 35°C samt på motsvarande sätt ökas om temperaturen sjunker under exempelvis 30°C. Efter en viss tids uppvärmning av luften i reningskammaren 19 och gasen i UV-lysröret 22 kommer gasen och luften att ha ungefärligen samma temperatur. Vid kontinuerlig temperaturövervakning och därav styrd uppvärmning kommer den lufttemperatur som uppmäts av temperatursensorn 31 därför även att gälla för temperaturen hos gasen i UV-lysröret 22.

10

15

20

Vid användning av vattenförsörjningssystemet i exempelvis en husbil kan effektmotståndet 30 vara kontinuerligt anslutet till spänningskällan via reglerorganet, så att temperaturen ständigt hålls över exempelvis 25°C och lämpligen mellan 30°C och 40°C, oavsett temperaturen hos den omgivande atmosfären utanför reningskammaren. Uppvärmningssystemet är emellertid lämpligen kopplat via fordonets huvudströmbrytare, så att uppvärmningen är frånslagen, exempelvis då husbilen inte används under kortare eller längre perioder.

Refererande till figur 1 och 2 beskrivs nedan hur den ovan beskrivna utföringsformen av uppfinningen används. Då en användare vill tappa vatten från vattenförsörjningssystemet öppnar han eller hon en eller båda kranarna 12, 17 hos

Ppv 02-11-22

tappstället 13. Tryckavkännaren 2a i systemet detekterar att trycket sjunker varvid pumpen startas och UV-lysröret 22 aktiveras för tändning. Denna aktivering för tändning sker med hjälp av antingen ett tidstyrt relä eller en glimtändare, på för lysrör sedvanligt vis. En spänning läggs på UV-lysröret 22, över reläet/glimtändaren, anoden 27a och katoden 27b. Reläet/glimtändaren sluter då, så att en ström flyter från anoden, via reläet/glimtändaren till katoden. Efter ett kort ögonblick har katoden 27b kommit i glödning och reläet/ glimtändaren slår ifrån. Elektroner emitteras då från katoden varvid lysröret 22 tänder. Denna aktiveringsfas för tändning av lysröret varar under i storleksordningen 0,1 -1 sekund om ett tidstyrt relä används och 1 till 3 sekunder om en glimtändare används.

15 Eftersom temperaturen hos gasen i UV-lysröret 22 redan före aktiveringen för tändning av lysröret har uppnått och hållits inom det ovan beskrivna förutbestämda temperaturintervallet, kommer UV-lysröret i det närmaste omedelbart efter det att det tänts att avge optimal strålningsintensitet. Härigenom säker-ställs att de mikroorganismer som befinner sig i kvartsglasröret 24 redan från start utsätts för en tillräckligt stor dos UV-ljus för att avdödas eller oskadliggöras.

Figur 3 visar resultatet av ett försök som gjorts med en UVvätskerenare enligt teknikens ståndpunkt och en enligt den
ovan beskrivna utföringsformen av uppfinningen. De båda
vätskerenarna var identiska med undantag för att vätskerenaren
enligt uppfinningen var försedd med det ovan beskrivna
systemet för uppvärmning av gasen i UV-lysröret. Diagrammet
visar UV-lysrörens intensitet (I.) i procent av maximal
intensitet som funktion av tiden (t.) i sekunder från det att
UV-lysrören aktiverats för tändning. Vid försöken var
temperaturen hos den omgivande atmosfären utanför renings-

ay 02.11-22

kammaren 5°C. Den nedre kurvan visar sambandet för den konventionella UV-vätskerenaren och den övre kurvan sambandet för UV-vätskerenaren enligt uppfinningen.

Av diagrammet framgår att det dröjde omkring 460 sekunder innan UV-ljusintensiteten hos den konventionella renaren uppnådde 80 % av maximal intensitet medan motsvarande tid för renaren enligt uppfinningen var mindre än 20 sekunder. Med metoden och vätskerenaren enligt uppfinningen går det således väsentligt snabbare att nå de UV-ljusintensiteter som krävs för att säkerställa fullgod avdödning/oskadliggörande av 10 mikroorganismer.

5

15

20

30

Enligt en alternativ utföringsform (ej visad) av vätskerenaren enligt uppfinningen utgörs medlen för att värma gasen i UVlysröret av en resistiv värmeutvecklande elektrisk ledning som är spiralformigt lindad omkring UV-lysrörets glasrör. Denna resistiva ledning kan vara kopplad till en temperatursensor och reglerorgan på motsvarande sätt som effektmotståndet ovan och den fungerar även på motsvarande sätt med undantag för att värmeutvecklingen sker närmare gasen.

Enligt en annan utföringsform (ej visad) innefattar medlen för att värma gasen UV-lysrörets elektroder. I detta fall används resistiviteten hos lysrörets elektroder för att värma gasen i lysröret. Härvid måste en elektrisk kortslutning av lysrörets tidstyrda relä eller glimtändare anordnas så att en uppvärmningsström under en längre tid kan ledas genom elektroderna utan att reläet/glimtändaren slår ifrån och lysröret tänder. Under aktiveringsfasen för tändning och under normal drift av UV-lysröret efter det att det tänds, drivs UVlysröret vanligen med 50 V växelspänning. Den spänning som enligt den här beskrivna utföringsformen används för att värma elektroderna i lysröret bör emellertid vara omkring 12 V

likspänning. Härför måste medel anordnas för att dels, under uppvärmningsfasen, mata lysröret med 12 V likspänning och dels, under aktiveringsfasen för tändning samt under normal drift, med 50 V växelspänning. Dessa medel kan exempelvis utgöras av två olika spänningskällor med en växelströmbrytare eller med en transformator med två olika matningsutgångar. Då uppvärmningsströmmen leds genom UV-lysrörets elektroder utvecklar dessa värme inuti UV-lysröret, så att gasen i glasröret värms. Även detta sätt att värma gasen kan kombineras med en temperatursensor i reningskammaren, som indirekt mäter gasens temperatur och med reglerorgan för att styra uppvärmningen beroende av den uppmätta temperaturen.

10

15

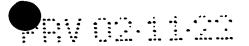
20

30

Metoden och vätskerenaren enligt uppfinningen kan även användas med motsvarande effekter och fördelar hos en vätskerenare där UV-ljuskällan utgörs av en induktionslampa.

Ovan beskrivs hur metoden och vätskerenaren används vid en husvagn eller annat fordon. Uppfinningen kan emellertid även användas vid andra tillämpningar, såsom ej mobila hushåll, varvid förrådstanken kan vara utbytt mot exempelvis en brunn eller en anslutning till ett trycksatt vattenledningsnät. I det senare fallet kan pumpen bytas ut mot en elektriskt styrd ventil

Den tiden vätskerenaren är i sitt beredskapsläge, d.v.s. då uppvärmningssystemet är i drift kan variera mellan olika applikationer. Ovan beskrivs ett kontinuerligt beredskapsläge. Det är emellertid även möjligt att vätskerenaren intar sitt beredskapsläge under kortare perioder som kan styras av exempelvis användaren eller en timer. I så fall är det viktigt att beredskapsläget intas tillräckligt lång tid före det att vatten ska tappas ur systemet, då att gasen i UV-ljusrenaren hinner värmas till den förutbestämda temperaturen.



Patentkrav

1. Metod för vätskerening innefattande;

att leda vätska genom en reningskammare (19),

att aktivera en UV-ljuskälla (22) för tändning, vilken UV5 ljuskälla innehåller en gas och är anordnad i reningskammaren,
att medelst UV-ljuskällan, då den är tänd, belysa vätskan i
reningskammaren med UV-ljus,

kännetecknad av

- att, i ett beredskapsläge före aktiveringen för tändning,

 uppvärma gasen till en förhöjd temperatur relativt omgivningen

 utanför reningskammaren.
 - 2. Metod enligt krav 1, varvid gasen, i beredskapsläget, uppvärms genom att leda en elektrisk ström genom ett resistivt värmeutvecklande element (30).
- 3. Metod enligt krav 1 eller 2, innefattande att mäta temperaturen i reningskammaren (19) och, i förhållande till den uppmätta temperaturen, styra uppvärmningen.
 - 4. Metod enligt något av kraven 1-3, varvid gasen, i beredskapsläget uppvärms till en temperatur över 25°C, företrädesvis mellan 30°C och 40°C samt därefter, i det fortsatta beredskapsläget och efter det att UV-ljuskällan (22) tänts, hålls vid väsentligen denna temperatur.
 - 5. Vätskerenare innefattande en reningskammare (19), i vilken ett vätskeledande rör (24) och en UV-ljuskälla (22) som innehåller en gas är anordnade så att UV-ljuskällan, då den är tänd, belyser vätskan i röret med UV-ljus, kännetecknad av medel för kontrollerad uppvärmning av UV-ljuskällans gas.

- 6. Vätskerenare enligt krav 5, i vilken medlen för kontrollerad uppvärmning av gasen innefattar ett resistivt värmeutvecklande element (30), som är anordnat i reningskammaren (19) utanför UV-ljuskällan (22) för uppvärmning av UV-ljuskällans gas genom strålning och konvektion i reningskammaren (19).
 - 7. Vätskerenare enligt krav 5 eller 6, i vilken UV-ljuskällan innefattar ett lysrör, varvid medlen för uppvärmning av gasen innefattar en resistivt elektrisk ledning som är anordnad omkring åtminstone en del av lysrörets utsida.

10

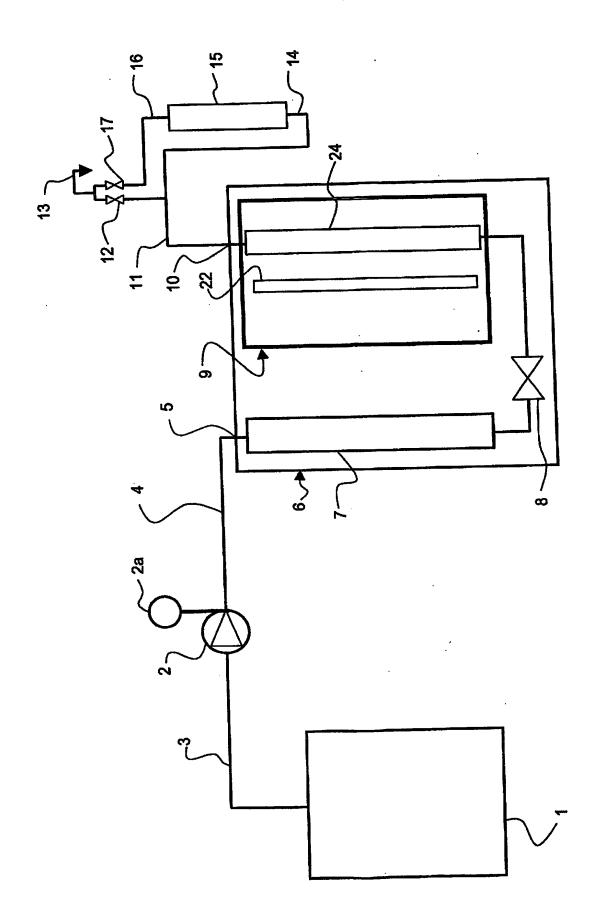
15

- 8. Vätskerenare enligt något av krav 5-7, i vilken UVljuskällan innefattar ett lysrör med två elektroder och ett
 tidstyrt relä eller en glimtändare för kortvarig förvärmning
 av elektroderna och för tändning av UV-ljuskällan, varvid
 medlen för kontrollerad uppvärmning av gasen innefattar medel
 för att leda en elektrisk ström genom elektroderna utan att
 UV-ljuskällan tänds före det att gasen uppnått en förutbestämd
 temperatur.
- 9. Vätskerenare enligt något av kraven 5-8, innefattande ett
 20 organ (31) för att mäta temperaturen i reningskammaren (19),
 vilket organ är kopplat till ett reglerorgan för att styra den
 kontrollerade uppvärmningen i förhållande till den uppmätta
 temperaturen.
 - 10. Vätskerenare enligt något av kraven 5-9, i vilken reningskammaren (19) är värmeisolerad.

Sammandrag

Metod för vätskerening innefattande; att leda vätskan genom en reningskammare (19), att aktivera en UV-ljuskälla (22) för tändning, vilken UV-ljuskälla innehåller en gas och är anordnad i reningskammaren, att medelst UV-ljuskällan, då den är tänd, belysa vätskan i reningskammaren med UV-ljus. För att säkerställa fullgod intensitet hos UV-ljuskällan direkt från start kännetecknas metoden av att, i ett beredskapsläge före aktiveringen för tändning, uppvärma gasen till en förhöjd temperatur relativt omgivningen utanför reningskammaren. Uppfinningen avser även en vätskerenare för utövande av metoden.

Fig. 2



Fig

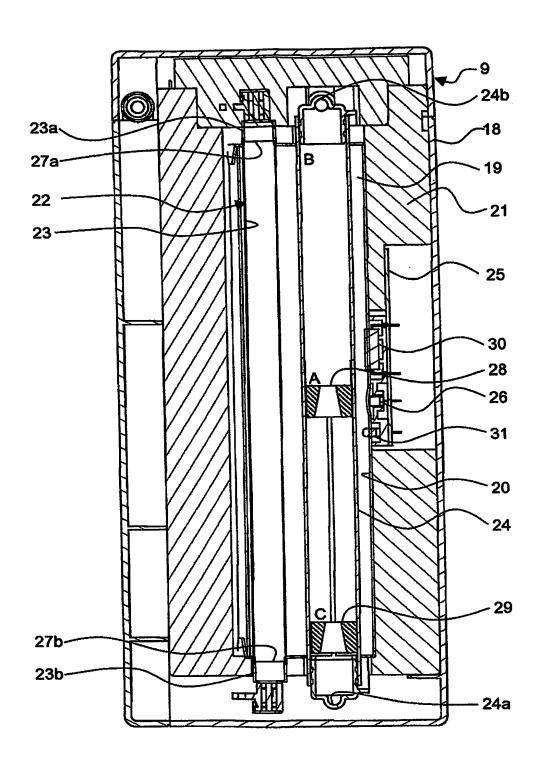
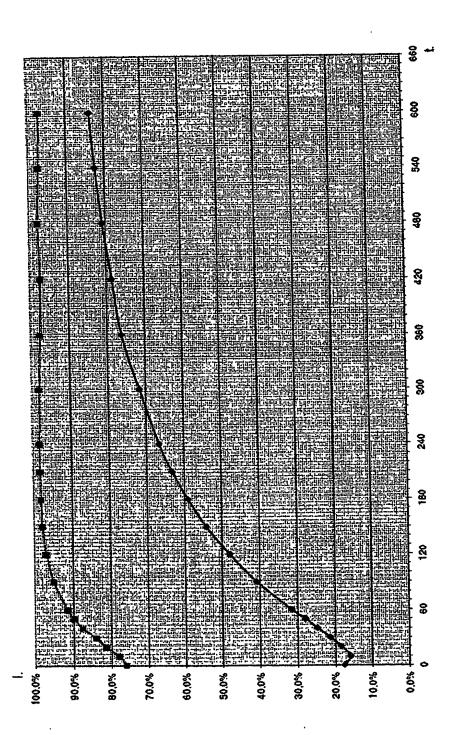


Fig. 2



٥

This Page is inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

	BLACK BORDERS
Ø	IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
	FADED TEXT OR DRAWING
D ′	BLURED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
a	SKEWED/SLANTED IMAGES
	COLORED OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
	GRAY SCALE DOCUMENTS
	LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
ø	REPERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
	OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.
As rescanning documents will not correct images problems checked, please do not report the problems to the IFW Image Problem Mailbox